5011
ARMADIO 2 ANTE SCORREVOLI
CON SPECCHI BRONZATI
WARDROBE WITH 2 SLIDING DOORS
WITH BRONZE MIRRORS
ШКАФ С 2-МЯ РАЗДВИЖНЫМИ
СТВОРКАМИ,
БРОНЗИРОВАННЫЕ ЗЕРКАЛА
cm. 290 x 72 x 250 h.

5022
LETTO IN PELLE IMBOTTITO
CON GIROLETTO E COMPLETO
DI BOX INTERNO
MISURE INTERNE 165x195
LEATHER UPHOLSTERED
STORAGE BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 165x195
КРОВАТЬ С ОБИВКОЙ ИЗ КОЖИ,
РАМОЙ И ВНУТРЕННИМ
БЕЛЬЕВЫМ ЯЩИКОМ
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 165X195
cm. 182 x 243 x 95 h.

5013
SETTIMINO
7 DRAWER TALLBOY
КОМОД С 7-Ю ЯЩИКАМИ
cm. 73 x 50 x 141 h.

5022
LETTO IN PELLE IMBOTTITO
CON GIROLETTO E COMPLETO
DI BOX INTERNO
MISURE INTERNE 165x195
LEATHER UPHOLSTERED
STORAGE BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 165x195
КРОВАТЬ С ОБИВКОЙ ИЗ КОЖИ,
РАМОЙ И ВНУТРЕННИМ
БЕЛЬЕВЫМ ЯЩИКОМ
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 165X195
cm. 182 x 243 x 95 h.

5032
LETTO KING SIZE IN PELLE
IMBOTTITO CON GIROLETTO
E COMPLETO DI BOX INTERNO
MISURE INTERNE 185x205
KING SIZE LEATHER UPHOLSTERED
STORAGE BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 185x205
КРОВАТЬ РАЗМЕРА KING SIZE С
ОБИВКОЙ ИЗ КОЖИ, РАМОЙ И
ВНУТРЕННИМ БЕЛЬЕВЫМ ЯЩИКОМ
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 185X205
cm. 202 x 253 x 95 h.

5007
TOILETTE
DRESSING TABLE
ТУАЛЕТНЫЙ СТОЛИК
cm. 188 x 45 x 77 h.

5008
POUFF CON PELLE BIANCA
POUFFE UPHOLSTERED IN WHITE LEATHER
ПУФ С ОБИВКОЙ ИЗ БЕЛОЙ КОЖИ
cm. 57 ø x 48 h.

5010
SPECCHIERA ROTONDA
PER TOILETTE CON SPECCHIO BRONZATO
ROUND BRONZE MIRROR
FOR DRESSING TABLE
КРУГЛОЕ БРОНЗИРОВАННОЕ
ЗЕРКАЛО ДЛЯ
ТУАЛЕТНОГО СТОЛИКА
cm. 120 ø

5002
LETTO IN LEGNO CON GIROLETTO
MISURE INTERNE 165x195
WOODEN BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 165x195
КРОВАТЬ С РАМОЙ ИЗ ДЕРЕВА
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 165X195
cm. 172 x 208 x 108 h.

5012
LETTO KING SIZE IN LEGNO
CON GIROLETTO
MISURE INTERNE 185x205
KING SIZE WOODEN BED
WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 185x205
КРОВАТЬ РАЗМЕРА KING SIZE
С РАМОЙ ИЗ ДЕРЕВА
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 185X205
cm. 192 x 218 x 108 h.

5003
COMÒ IN CILIEGIO
CHERRY WOOD DRESSER
КОМОД ИЗ ВИШНИ
cm. 130 x 55 x 96 h.

5004
COMODINO IN CILIEGIO
CHERRY WOOD NIGHTSTAND
ПРИКРОВАТНАЯ ТУМБА ИЗ ВИШНИ
cm. 65 x 39 x 55 h.

5005
SPECCHIERA IN CILIEGIO
CON SPECCHIO BRONZATO
BRONZE MIRROR
WITH CHERRY WOOD FRAME
БРОНЗИРОВАННОЕ ЗЕРКАЛО
С РАМОЙ ИЗ ВИШНИ
cm. 80 x 80 h.

5001
ARMADIO 2 ANTE SCORREVOLI LEGNO
WARDROBE WITH 2 SLIDING
WOODEN DOORS
ШКАФ С 2-МЯ РАЗДВИЖНЫМИ
СТВОРКАМИ ИЗ ДЕРЕВА
cm. 290 x 72 x 250 h.

5031
ARMADIO 4 ANTE LEGNO
4 DOOR WOODEN WARDROBE
ШКАФ С 4–МЯ СТВОРКАМИ
ИЗ ДЕРЕВА
cm. 290 x 72 x 250 h.

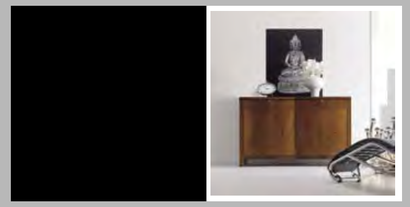
5021
ARMADIO 4 ANTE CON SPECCHI
BRONZATI CENTRALI ESTERNI
4 DOOR WARDROBE WITH EXTERNAL
AND CENTRAL BRONZE MIRRORS
ШКАФ С 4–МЯ СТВОРКАМИ
И ВНЕШНИМИ БРОНЗИРОВАННАМИ
ЗЕРКАЛАМИ НА ЦЕНТРАЛЬНЫХ
СТВОРКАХ
cm. 290 x 72 x 250 h.

5009
PORTA TV
TV CABINET
ПОДСТАВКА ПОД ТВ
cm. 105 x 49 x 89 h.

LUNA

DESIGN SILVANO DEL GUERRA

92 **93**



5512 CREDENZA 2 ANTE
2 DOOR SIDEBOARD
БУФЕТ С 2-МЯ СТВОРКАМИ
cm. 162 x 59 x 96 h.

96 **97**

5502 CREDENZA 4 ANTE
4 DOOR SIDEBOARD
БУФЕТ С 4-МЯ СТВОРКАМИ
cm. 211 x 59 x 96 h.

5508 TAVOLO RETTANGOLARE
CON DUE ALLUNGHI LATERALI
DA CM. 45 CAD.
RECTANGULAR TABLE WITH TWO
45CM SIDE EXTENSIONS
ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ СТОЛ
С ДВУМЯ БОКОВЫМИ
УДЛИНИТЕЛЯМИ ПО 45 СМ КАЖДЫЙ
cm. 180/270 x 100 x 78 h.

5504/P SEDIA CON PELLE
LEATHER UPHOLSTERED CHAIR
СТУЛ С ОБИВКОЙ ИЗ КОЖИ
cm. 47 x 60 x 93 h.

5501 VETRINA 2 ANTE, 2 CASSETTI
CON PIANI IN CRISTALLO, FARETTI INTERNI
E SCHIENALE IN LEGNO
2 DOOR 2 DRAWER DISPLAY CABINET WITH
GLASS SHELVES, INTERNAL SPOTLIGHTS
AND WOODEN BACK
ОСТЕКЛЕННЫЙ СЕРВАНТ С 2-МЯ
СТВОРКАМИ И 2-МЯ ЯЩИКАМИ,
СТЕКЛЯННЫЕ ПОЛКИ, ВНУТРЕННЕЕ
ОСВЕЩЕНИЕ, ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ
ИЗ ДЕРЕВА
cm. 165 x 49 x 215 h.

112 **113**

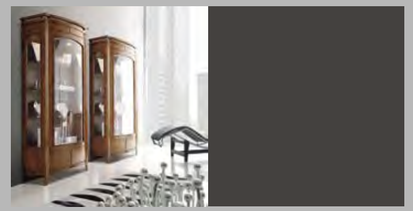
COMPOSIZIONE "2"
COMPOSITION "2"
КОМПОЗИЦИЯ "2"
cm. 328 x 43/60 x 240 h.

116 **118**

COMPOSIZIONE "3"
COMPOSITION "3"
КОМПОЗИЦИЯ "3"
cm. 291 x 43/60 x 220 h.

COMPOSIZIONE "6"
COMPOSITION "6"
КОМПОЗИЦИЯ "6"
cm. 291 x 43/60 x 220 h.

100 **101**



5509 VETRINA 1 ANTA,
1 CASSETTO CON PIANI IN CRISTALLO,
FARETTI INTERNI
E SCHIENALE IN LEGNO
1 DOOR 1 DRAWER DISPLAY CABIENT
WITH GLASS SHELVES, INTERNAL
SPOTLIGHTS AND WOODEN BACK
ОСТЕКЛЕННЫЙ СЕРВАНТ С 1-ОЙ
СТВОРКОЙ И 1-М ЯЩИКОМ,
СТЕКЛЯННЫЕ ПОЛКИ,
ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ, ЗАДНЯЯ
ПАНЕЛЬ ИЗ ДЕРЕВА
cm. 90 x 49 x 215 h.

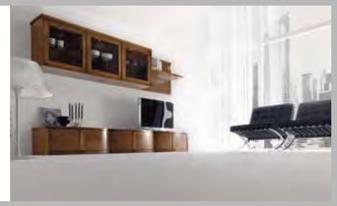
108 **109**

COMPOSIZIONE "1"
COMPOSITION "1"
КОМПОЗИЦИЯ "1"
cm. 267 x 43/60 x 240 h.

5505 TAVOLO QUADRATO
CON DUE ALLUNGHI LATERALI
DA CM. 45 CAD.
SQUARE TABLE WITH TWO
45CM SIDE EXTENSIONS
КВАДРАТНЫЙ СТОЛ
С ДВУМЯ БОКОВЫМИ
УДЛИНИТЕЛЯМИ ПО 45 СМ КАЖДЫЙ
cm. 120/210 x 120 x 78 h.

5504 SEDIA CON VELLUTO "NAXOS"
CHAIR UPHOLSTERED IN "NAXOS" VELVET
СТУЛ С ОБИВКОЙ ИЗ БАРХАТА
"NAXOS"
cm. 47 x 60 x 93 h.

120 **121**



COMPOSIZIONE "4"
COMPOSITION "4"
КОМПОЗИЦИЯ "4"
cm. 291 x 43/60 x 200 h.

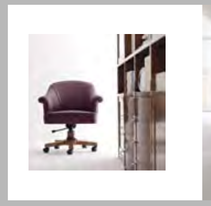
122 **123**

COMPOSIZIONE "8"
COMPOSITION "8"
КОМПОЗИЦИЯ "8"
cm. 291 x 38/60 x 190 h.

LUNA

DESIGN SILVANO DEL GUERRA

126 **127**



COMPOSIZIONE “5” STUDIO
COMPOSITION “5” STUDY
КОМПОЗИЦИЯ “5” ДЛЯ КАБИНЕТА
cm. 267 x 43 x 240 h.

5592 SCRIVANIA GRANDE
CON PIANO IN VERA PELLE
LARGE DESK WITH REAL LEATHER TOP
БОЛЬШОЙ ПИСЬМЕННЫЙ СТОЛ
СО СТОЛЕШНИЦЕЙ ИЗ
НАТУРАЛЬНОЙ КОЖИ
cm. 180 x 95 x 78 h.

5595 POLTRONA GIREVOLE IN VERA PELLE
REVOLVING ARMCHAIR IN REAL LEATHER
ПОВОРОТНОЕ КРЕСЛО С ОБИВКОЙ
ИЗ НАТУРАЛЬНОЙ КОЖИ
cm. 84 x 72 x 97 h.

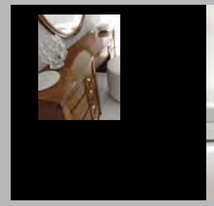
5594 POLTRONCINA IN VERA PELLE
ARMCHAIR IN REAL LEATHER
КРЕСЛО С ОБИВКОЙ ИЗ
НАТУРАЛЬНОЙ КОЖИ
cm. 60 x 76 x 58 h.

134 **135**

5011 ARMADIO 2 ANTE SCORREVOLI
CON SPECCHI BRONZATI
WARDROBE WITH 2 SLIDING DOORS
WITH BRONZE MIRRORS
ШКАФ С 2-МЯ РАЗДВИЖНЫМИ
СТВОРКАМИ,
БРОНЗИРОВАННЫЕ ЗЕРКАЛА
СМ. 290 X 72 X 250 H.
cm. 290 x 72 x 250 h.

5021 LETTO IN PELLE IMBOTTITO
CON GIROLETTO E COMPLETO
DI BOX INTERNO
MISURE INTERNE 165x195
LEATHER UPHOLSTERED
STORAGE BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 165x195
КРОВАТЬС ОБИВКОЙ ИЗ КОЖИ,
РАМОЙ И ВНУТРЕННИМ
БЕЛЬЕВЫМ ЯЩИКОМ
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 165x195
cm. 182 x 243 x 95 h.

140 **141**



5007 TOILETTE
DRESSING TABLE
ТУАЛЕТНЫЙ СТОЛИК
cm. 188 x 45 x 77 h.

5008 POUFF CON PELLE BIANCA
POUFFE UPHOLSTERED IN WHITE LEATHER
ПУФ С ОБИВКОЙ ИЗ БЕЛОЙ КОЖИ
cm. 57 ø x 48 h.

5010 SPECCHIERA ROTONDA
PER TOILETTE CON SPECCHIO BRONZATO
ROUND BRONZE MIRROR
FOR DRESSING TABLE
КРУГЛОЕ БРОНЗИРОВАННОЕ
ЗЕРКАЛО ДЛЯ
ТУАЛЕТНОГО СТОЛИКА
cm. 120 ø

142 **143**

5002 LETTO IN LEGNO CON GIROLETTO
MISURE INTERNE 165x195
WOODEN BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 165x195
КРОВАТЬ С РАМОЙ ИЗ ДЕРЕВА
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 165x195
cm. 172 x 208 x 108 h.

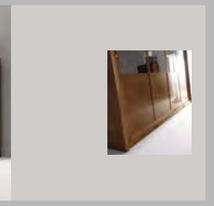
5012 LETTO KING SIZE IN LEGNO
CON GIROLETTO
MISURE INTERNE 185x205
KING SIZE WOODEN BED
WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 185x205
КРОВАТЬ РАЗМЕРА KING SIZE
С РАМОЙ ИЗ ДЕРЕВА
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 185x205
cm. 192 x 218 x 108 h.

5003 COMÒ IN CILIEGIO
CHERRY WOOD DRESSER
КОМОД ИЗ ВИШНИ
cm. 130 x 55 x 96 h.

5004 COMODINO IN CILIEGIO
CHERRY WOOD NIGHTSTAND
ПРИКРОВАТНАЯ ТУМБА ИЗ ВИШНИ
cm. 65 x 39 x 55 h.

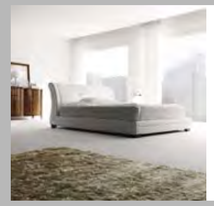
5005 SPECCHIERA IN CILIEGIO
CON SPECCHIO BRONZATO
BRONZE MIRROR
WITH CHERRY WOOD FRAME
БРОНЗИРОВАННОЕ ЗЕРКАЛО
С РАМОЙ ИЗ ВИШНИ
cm. 80 x 80 h.

136 **137**



5013 SETTIMINO
7 DRAWER TALLBOY
КОМОД С 7-Ю ЯЩИКАМИ
cm. 73 x 50 x 141 h.

138 **139**



5022 LETTO IN PELLE IMBOTTITO
CON GIROLETTO E COMPLETO
DI BOX INTERNO
MISURE INTERNE 165x195
LEATHER UPHOLSTERED
STORAGE BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 165x195
КРОВАТЬ С ОБИВКОЙ ИЗ КОЖИ,
РАМОЙ И ВНУТРЕННИМ
БЕЛЬЕВЫМ ЯЩИКОМ
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 165x195
cm. 182 x 243 x 95 h.

5032 LETTO KING SIZE IN PELLE
IMBOTTITO CON GIROLETTO
E COMPLETO DI BOX INTERNO
MISURE INTERNE 185x205
KING SIZE LEATHER UPHOLSTERED
STORAGE BED WITH SURROUND
INTERNAL SIZE 185x205
КРОВАТЬ РАЗМЕРА KING SIZE С
ОБИВКОЙ ИЗ КОЖИ,
РАМОЙ И ВНУТРЕННИМ БЕЛЬЕВЫМ
ЯЩИКОМ
ВНУТРЕННИЕ РАЗМЕРЫ 185x205
cm. 202 x 253 x 95 h.

146 **147**

5001 ARMADIO 2 ANTE
SCORREVOLI LEGNO
WARDROBE WITH 2 SLIDING
WOODEN DOORS
ШКАФ С 2-МЯ РАЗДВИЖНЫМИ
СТВОРКАМИ ИЗ ДЕРЕВА
cm. 290 x 72 x 250 h.

DOTAZIONE INTERNA ANTE
SCORREVOLI
2 ripiani grandi
3 appendiabiti grande
1 cassettiera a 6 cassetti
INTERNAL FITTINGS SLIDING DOORS
2 large shelves
3 large clothes rods
1 six drawer unit
ВНУТРЕННЯЯ ОСНАСТКА ШКАФА
С РАЗДВИЖНЫМИ СТВОРКАМИ
2 БОЛЬШИЕ ПОЛКИ
3 БОЛЬШИЕ ВЕШАЛКИ-ШТАНГИ
1 ТУМБА С 6-Ю ЯЩИКАМИ

148 **149**

5031 ARMADIO 4 ANTE LEGNO
4 DOOR WOODEN WARDROBE
ШКАФ С 4-МЯ СТВОРКАМИ
ИЗ ДЕРЕВА
cm. 290 x 72 x 250 h.

5021 ARMADIO 4 ANTE
CON SPECCHI BRONZATI
CENTRALI ESTERNI
4 DOOR WARDROBE WITH
EXTERNAL AND CENTRAL
BRONZE MIRRORS
ШКАФ С 4-МЯ СТВОРКАМИ И
ВНЕШНИМИ
БРОНЗИРОВАННАМИ
ЗЕРКАЛАМИ
НА ЦЕНТРАЛЬНЫХ
СТВОРКАХ
cm. 290 x 72 x 250 h.

DOTAZIONE INTERNA
1 ripiano grande
1 appendiabiti grande
3 ripiani piccoli
2 appendiabiti piccoli
1 cassettiera a 6 cassetti
INTERNAL FITTINGS
1 large shelf
1 large clothes rod
3 small shelves
2 small clothes rods
1 six drawer unit
ВНУТРЕННЯЯ ОСНАСТКА
1 большая полка
1 большая вешалка-штанга
3 маленьких полки
2 маленьких вешалки-штанги
1 тубма с 6-ю ящиками

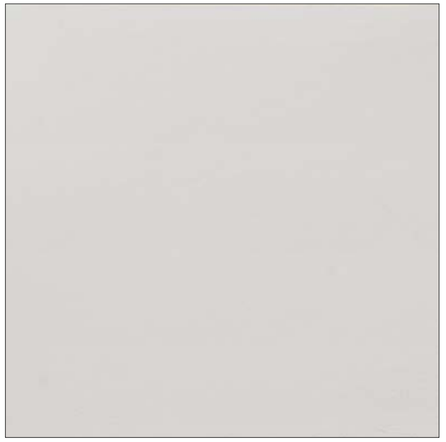
colori e finiture
colours and finishes
цвета и отделки

FINITURA CILIEGIO CON INSERTI IN PADUKA
CHERRY FINISH WITH PADAUK ACCENTS
ОТДЕЛКА ВИШНЯ СО ВСТАВКАМИ ИЗ ПАДУКА

accessori
accessories
принадлежности

5009 PORTA TV
TV CABINET
ПОДСТАВКА ПОД ТВ
cm. 105 x 49 x 89 h.

tessuti e pelli
fabrics and leather
ткани и кожа



PELLE BIANCA
WHITE LEATHER
БЕЛАЯ КОЖА

ELOISE

5090 COORDINATO "LUNA"
"LUNA" MATCHING SET
КОМПЛЕКТ "LUNA"

scheda prodotto
product sheet
техническая карта продукта

MATERIALI IMPIEGATI
La collezione LUNA è costruita in listellari, tamburati, multistrati o particelle di legno li dove offrono maggiore garanzia per la costruzione del mobile.
Il legno massello di ciliegio europeo utilizzato viene selezionato alla fonte facendo riferimento a caratteristiche di fibre, peso specifico e composizione chimica che ne determinano la denominazione. La maggior parte del legno impiegato nei nostri mobili è ciliegio europeo di varie provenienze.

PARTI ESTERNE
Tutte le parti esterne a vista dei nostri mobili come frontali, fianchi esterni o coperchi sono in ciliegio europeo, o listellari impiallacciati con pregiata foderina di ciliegio 10/10 per parti come piani o parti dritte non costruibili in massello. Le parti curve sono in multistrato impiallacciato con pregiata foderino di ciliegio 10/10.

INTERNI - SCHIENALI - CASSETTI - RIPIANI
Sono costruiti con legni aventi caratteristiche di resistenza, facilità di lavorazione, durezza che sono anch'essi facenti parte di legni della macchia mediterranea come, frassino, betulla e faggio. I fianchi interni sono in listellare impiallacciato con foderina di tanganica 10/10. L'impiego di uno di questi materiali al posto di altri viene determinato da fattori tecnico-costruttivi valutati dai nostri tecnici sulla base della loro decennale esperienza del settore per garantire sempre e comunque durata nel tempo ed estetica.

DECORI
Le parti decorative dei nostri mobili sono state selezionate dai nostri valorosi architetti che hanno inserito in ogni mobile dei piccoli particolari in legno Paduka che danno una nota sobria di colore al prodotto, esaltandone la manualità e la spiccata freschezza per un connubio fra passato e futuro caratteristico dei mobili neo-classici proprio come la collezione LUNA.

PARTICOLARI TECNICO - COSTRUTTIVI
Tutti i nostri mobili sono costruiti ed assemblati con tecniche usate nell'antica ebanisteria adattate alle varie caratteristiche delle diverse tipologie di mobile, per far sì che non diano origine a problemi nel tempo. I movimenti del legno che si possono venire a manifestare negli anni, dando vita a piccole crepe sui vari componenti, sono da considerarsi un pregio del mobile e non un difetto, poiché garantiscono l'impiego di legno massello che essendo un corpo naturale è soggetto a movimenti dovuti ai cambiamenti climatici a cui viene esposto. A tal fine comunque si consiglia di non esporre il mobile a fonti dirette di calore.

VERNICIATURA, FINITURA E LACCATURA
Le tonalità di coloritura dei mobili vengono accuratamente scelte e selezionate dall'unione del gusto dei designer dal periodo e dallo stile del mobile, dalla conoscenza dei tecnici e dalle maestranze di verniciatura che riescono attraverso questo prezioso mix di pensieri a far esprimere il meglio ai nostri mobili. La coloritura avviene tramite vernici ad acqua, per passare successivamente a vernici nitrolacca e patinature che permettono di dare risalto al legno lasciandolo respirare a "poro aperto". La fase finale della lucidatura avviene tramite vernici di finitura a gommalacca, con successivo impiego di cera d'api applicate con stracci di lana e levigata con paglina di ferro.
I decori e le pitture vengono eseguiti manualmente da sapienti pittori fiorentini, il tutto impreziosito con una finitura cerata che ne esalta la delicatezza anche al tatto.

MANIGLIE - CHIAVI - BOCCHETTE E ACCESSORI VARI
Tutti gli accessori del mobile sono in ferro, o bronzo o altre leghe di derivazione dai precedenti, lavorati e forgiati secondo la più antica tradizione di lavorazione dei metalli nobili.

MADE IN ITALY

MATERIALS USED
The LUNA collection is made totally of blockboard, hollow core, plywood or chipboard where such material offers greater furniture construction guarantees.
The solid European cherry wood used is selected at source according to its fibre, specific weight and the chemical composition of the particular type of wood. Most of the wood used in our furniture is European cherry originating from different places.

EXTERNAL PARTS
All the visible external parts of our furniture, such as fronts, external side panels or tops are in European cherry wood or blockboard veneered with a layer of high quality 10/10 cherry wood for straight or flat components which cannot be made in solid wood. The curved parts are in plywood veneered with a layer of high quality 10/10 cherry.

INTERIORS - BACKS - DRAWERS - SHELVES
They are made of resistant hardwoods that are easy to work with. This wood, including ash, beech and birch, also comes from the Mediterranean area. The internal side panels are blockboard veneered with a layer of 10/10 anegre. Whether one of these materials is used rather than another depends on technical and construction factors assessed by our technicians on the basis of their vast experience in the sector. Nevertheless, the choice is always made on the basis of guaranteeing a long-lasting and attractive piece of furniture.

DECORATIVE FEATURES
The decorative parts of our furniture were selected by our experienced architects, who inserted tiny details in Padauk wood into each piece to add a simple touch of colour, exalting its craftsmanship and bold originality, to create a blend of past and present which is characteristic of classical furniture items such as those in the LUNA collection.

TECHNICAL CONSTRUCTION DETAILS
All our furniture is built and assembled using old cabinet making techniques. These are adapted to the various characteristics of the different types of furniture so that problems do not occur over time. The wood can begin to move as times passes, leading to small cracks in the various components. These should be considered qualities of the furniture and not defects as they guarantee that solid wood has been used.
As solid wood is a natural element, it is subject to movements due to climatic changes in temperature. Therefore, in this connection, we recommend that you do not expose the furniture to direct sources of heat.

PAINT, FINISHES AND LACQUER
The colour shades of the furniture are chosen carefully and selected by combining the designers' tastes with the period and style of the furniture. Our technicians' and workers' knowledge of painting mixed with these invaluable considerations helps to bring out the best in our furniture. The furniture is coloured using water-based paint, followed by cellulose nitrate lacquer and glazing that highlights the wood by letting its pores breathe. The final polishing stage is done using a shellac finish, followed by beeswax applied using woollen cloths and polished with steel wool. The decorations and paintwork are added by hand by skilled Florentine artists, and the whole is then given a wax finish to emphasise their fine quality even to the touch.

HANDLES - KEYS - LOCKS AND SUNDRY ACCESSORIES
All the furniture accessories are in iron or bronze or other alloys derived from these metals. They are processed and forged following the oldest traditions for casting noble metals.

MADE IN ITALY

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ
Коллекция LUNA выполнена из наиболее надежных и подходящих для производства мебели материалов: клееной древесины, пустотелых панелей, фанеры и небольших фрагментов дерева. Используемая цельная древесина европейской вишни проходит тщательный отбор. Особое внимание уделяется характеристике волокон, удельному весу и химическому составу. Большая часть дерева, используемого в нашей мебели – это европейская вишня различного происхождения.

НАРУЖНЫЕ ЧАСТИ
Все видимые наружные части нашей мебели – верхние и лицевые панели, а также наружные боковины – выполнены из европейской вишни; столешницы и прочие части, которые невозможно изготовить из цельной древесины, сделаны из клееного дерева, фанерованного ценным шпоном вишни 10/10. Закругленные участки выполнены из многослойной фанеры, отделанной ценным шпоном европейской вишни 10/10.

ВНУТРЕННИЕ ПОЛОСТИ – ЗАДНИЕ ПАНЕЛИ – ЯЩИКИ – ПОЛКИ
Выполнены из дерева, имеющего такие характеристики прочности, простоты обработки и твердости, которыми обладают средиземноморские породы деревьев: ясень, береза и бук. Внутренние боковины выполнены из клееного дерева, фанерованного шпоном ореха танганика 10/10. Использование того или иного материала определяется конструктивно-техническими факторами. Эти факторы внимательно оцениваются нашими специалистами, имеющими большой опыт работы в этой области, позволяющий обеспечить долговечность и сохранность эстетического вида мебели в любых условиях.

ДЕКОР
Декоративные элементы мебели были разработаны опытными архитекторами, включившими в каждый предмет меблировки небольшие детали из падука. Эти детали придают мебели строгий цветовой штрих, подчеркивают ручную обработку и свежесть сочетании прошлого и будущего, характерного для таких неоклассических коллекций, как LUNA.

ТЕХНИЧЕСКО-КОНСТРУКТИВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
При производстве мебели мы используем методы, применявшиеся в прошлом мастерами-краснодеревщиками, адаптируя их под характерные особенности каждого типа мебели (что позволяет избежать проблем при длительном использовании отдельных предметов обстановки). Подвижность дерева, которая может обнаружиться с течением времени, возможно, приведет к образованию маленьких трещинок на некоторых деталях. Они должны рассматриваться не как дефект, а как преимущество, так как являются свидетельством использования цельного дерева, которое, будучи натуральным материалом, видоизменяется от внешнего теплового воздействия. Именно по этой причине не рекомендуется располагать мебель рядом с прямыми источниками тепла.

ОКРАСКА, ОТДЕЛКА И ЛАКИРОВКА
Группа дизайнеров, опираясь на свой опыт и вкус, выбирает цвет и способ окраски в соответствии со стилем и историческим периодом, к которому принадлежит мебель. Знание старинных техник и секретов окрашивания позволяет нам создавать дорогую мебель высочайшего качества. Окраска осуществляется красителями на водной основе, на последующих этапах используются нитролаки и патины, не только подчеркивающие красоту поверхности, но и позволяющие дереву "дышать" через открытые поры. Заключительный этап полировки осуществляется при помощи лакокрасок на основе гуммилака с последующим применением пчелиного воска, наносимого и растираемого шерстяной ветошью и шлифуемого металлической стружкой. Декорирование и роспись выполняются вручную умелыми флорентийскими художниками, восковая отделка еще более подчеркивает тонкость работы и приятную гладкость поверхности.

РУЧКИ – КЛЮЧИ – ВТУЛКИ И ДРУГИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
Все аксессуары выполнены из железа, бронзы или сплавов этих материалов, которые выковываются и обрабатываются согласно самым древним традициям обработки ценных металлов.

СДЕЛАНО В ИТАЛИИ

ideazione grafica

GONNELLI&ASSOCIATI

foto

LORENZO BORGIANNI

stampa

TAP GRAFICHE

© copyright SIGNORINI & COCO, maggio 2010

SIGNORINI & COCO

56035 PERIGNANO (PI) ITALIA
VIA LAZIO 41
TEL. +39 0587 616198
FAX +39 0587 617540
www.signorinicoco.com
info@signorinicoco.com

Associato GIMO Tel. +39 0587 736062 Fax +39 0587 736059 gimo@gimo.it www.gimo.it

SIGNORINI & COCO SI RISERVA DI APPORTARE, SENZA PREAVVISO, MODIFICHE NEI MATERIALI, NEI RIVESTIMENTI, NELLE FINITURE E NEI DISEGNI DEI PRODOTTI PRESENTATI IN QUESTO CATALOGO. I COLORI DEI MATERIALI E DELLE FINITURE HANNO UN VALORE INDICATIVO IN QUANTO SOGGETTI ALLE TOLLERANZE DEI PROCESSI DI STAMPA.

SIGNORINI & COCO RESERVES THE RIGHT TO MAKE MODIFICATIONS TO THE MATERIALS, COATINGS, FINISHES AND DISIGNS OF THE PRODUCTS PRESENTED IN THIS CATALOGUE WITHOUT PRIOR WARNING. THE COLOURS OF THE MATERIALS AND FINISHES ARE PURELY AN INDICATION AS THEY MAY DIFFER SLIGHTLY DUE TO THE PRINTING PROCESSES.

КОМПАНИЯ “SIGNORINI & COCO” ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНЕСТИ, БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ, ИЗМЕНЕНИЯ В ТО, ЧТО КАСАЕТСЯ МАТЕРИАЛОВ, ОБИВКИ, ОТДЕЛКИ И ДИЗАЙНА ПРОДУКЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ. ЦВЕТА МАТЕРИАЛОВ И ОТДЕЛОК ИМЕЮТ ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ ХАРАКТЕР, ТАК КАК В ПРОЦЕССЕ ПЕЧАТИ ИХ РЕАЛЬНЫЙ ЦВЕТ МОЖЕТ ПРЕТЕРПЕТЬ НЕЗНАЧИТЕЛЬНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ.